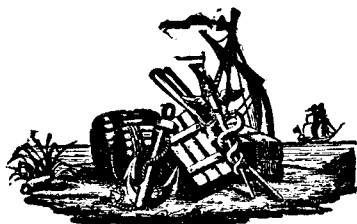


# N° 98.

## КАН




## ТОР

# DE ABIS SNI KOMERC.

АНЪЛ 4-леа

МАРЦИ 24 СЕНТЕМВРИЕ. БЪКЪРЕЩИ.

1840.

 Авопація жи капиталъ се фаче ла Канторѹл де Авис, орї жи че зи, прин Ж ла Д. секретарї Чинс. Окжртѹирї, ку патрѹ рѹвле пе ан, ши ва кѹпѹта де доѹ орї пе съптѹжнѹ яр прин Ж. се ват тримите ку експедиція фѹрѹ платѹ. Газета ачаеста есе Марѹеа ши Сѹмѹѹта.

### БЪКЪРЕЩИ.

Бѹлетѹнѹл Официал Но 61, копринде  
челе ѹрѹѹтоаре;

НОИ АЛЕКСАНДРЪ ДИМИТРИЕ ГИКА ВВД.

Ку тѹла лѹї Дѹтнезеѹ Домѹ  
А тоатѹ цара-Рѹтѹжнеаскѹ.

Комитетѹл Карантинѹлор

Жѹрнал.

Астѹзи ла 10 Септемврие, анѹл 1840, Сѹа-  
тѹл Комитетѹлѹл Карантинѹлор възѹнд дѹн цѹ-  
ицеле прїимите кѹ, молевсѹго ареа воалѹ а чѹ-  
тѹиї че вѹнтѹѹа партеа дреапѹтѹ а Дѹнѹрїї дѹн-  
коаче де Балканѹрї саѹ кѹрѹдїт ку тотѹл, пе  
таї ивѹндѹсѹ ла ниї о парте де лок вре о вѹ-  
пѹѹѹалѹ де есте ла тѹжлок време трекѹтѹ жи-  
дестѹлѹ, ши кѹносѹкѹнд тревѹица че есте а сѹ  
ѹнѹра мѹсѹрїе карантинѹщї че ера лѹате прин  
жѹрналѹ дела 2 Јуліе, анѹл 1839; жиѹр'огль-  
сѹїге ку тоате мѹдѹларїе сале, гѹсеѹе ку ка-

ле ка сѹ се десѹиѹдезе ачеле тѹсѹрї ши сѹ се  
ѹрмезе пе времеа вїѹгоаре челе ѹрѹѹтоаре:

1-їѹ. Терменѹл карантинѹск каре ера пѹнѹ.  
акѹт пе ла карантинѹе дѹн Валахїа маре де 14:  
зиле, сѹ се сѹказѹ ла 7 попѹдї пентрѹ тодї де ов-  
ѹе пасадѹрї че вор венї де песте Дѹнѹре жи  
Принципат а сѹтѹнат прекут сѹ ѹрмеазѹ ши  
пе ла карантинѹе дѹн Валахїа тѹкѹ дѹпѹ чѹл де  
таї наїпте жѹрнал дела 27 Април; анѹл кѹрѹѹтор.

2-леа. Плѹтїреа васелор пе партеа стѹжгѹ а  
Дѹнѹреї, прекут ши траѹереа адекѹлѹ пе ако-  
ко ва фї словодѹ а сѹ ѹрма ку орѹнѹѹїала ко-  
принсѹ жи проїектѹл алѹкѹтїт пентрѹ навїгаѹїе.

3-леа. Експортѹѹїа проѹкѹтелор ва фї слово-  
дѹ а сѹ ѹрма пе ла верї каре пѹнѹкѹтѹрї вор че-  
ре дорїторїї де асемѹеа спїкѹлѹѹїї.

4-леа. Пентрѹ вѹнѹгѹеа пѹцѹлѹл жи вѹлѹдї ши  
жи шанѹлѹл Дѹнѹреї, прекут ши инѹрѹеа жи  
остроавеле Стѹгѹлѹл, сѹ се пѹзеаскѹ несминѹтїт  
орѹнѹѹїала копринсѹ жи жѹрналѹл Комитетѹлѹл  
дела 10; Јуліе, анѹл ѹрѹѹѹтор.

5-леа. Кѹрѹденїа тѹрѹѹѹрїлор пе ла тоате  
Карантинѹе, сѹ се ѹрмезе ѹѹлокѹнѹл дѹпѹ ин-

струкциле карантиненци фърба съ фаче таймълтъ адопире песте кѣте житрѣиселе съ лециѣше.

Дрент ачеиа съ се деа поручиле кувинчоасе кѣтре Директорѣ шѣ Шефѣ Карантинелор, на съ се урмезе житокмаѣ дупъ коприндера ачестуѣ журнал, трекжандусь шѣ ачестеа жп Бюлетин спре купоцинда овциѣ, шѣ тот де о датъ съ се комуникарсеаскъ шѣ Чинститѣлѣ Департамент дин лѣунтру шѣ Дежурствѣѣ.

**Шефѣ Департаментѣлѣ дин лѣунтру М: Гика.**

Генерал Инспектор ал Карантинелор Маврос.  
Д: Топлицеанѣ, Н: Гусѣ.

Но: 2446. Анѣл 1840. Септември 12.

Бюлетинѣл Официал Но 62, копринде челе уршѣтоаре.

**НОИ АЛЕКСАНДРЪ ДИМИТРИЕ ГИКА ВВД.**

Кумила лѣѣ Дѣмнезеѣ Домн

А тоатъ дара-Русжнеаскъ.

Кѣтре Департаментѣл Дрентѣциѣ.

Въжнд рапортул ачелѣ Департамент ку Но. 6121, атингѣтор де курсѣл че се кѣвине а се да причинилор комерциале дела 1-ѣѣ а вииторѣлѣ Ноемврие.

Въжнд лецѣвиреа пентру партеа жудекѣтореаскъ жп причинѣ комерциале.

Лѣжнд жп възаре де сеатъ кѣ ачестъ лецѣвире се пѣне жп лѣкваре дела 1-ѣѣ а вииторѣлѣ Ноемврие.

Поручим челе уршѣтоаре:

Ла 1-ѣѣ Ноемврие виитор причиниле комерциале вор урма курсѣл лор житр'ачест кип, жпсъ:  
а). Тоате причиниле съвѣршиѣте жп Тривѣвѣналѣриле комерциале але жудеделор, вор мерде д'а дрентѣл ла Куртеа апелативъ де комерциѣ.

в). Тоате причиниле съвѣршиѣте ла Диванѣриле жудекѣторенциѣ, прекѣт шѣ челе интрате аколо шѣ пелѣкрате, се вор жндрента ла Кур-

теа апелативъ де комерциѣ, не маѣ авжнд кѣдере комерциалъ жпалтул Диван дела 1-ѣѣ Ноемврие.

г). Тоате причиниле интрате ла жпалтул Диван шѣ не лѣкрате, се вор тримѣте асемеенеа ла Куртеа апелативъ де комерциѣ.

Длѣѣ Шефѣл Департаментѣлѣ Дрентѣциѣ ва аѣуче ла жндеплинѣре ачестъ а Ноастрѣ порѣжкъ

Урмеазъ искѣлѣтура М. С.

Секретарѣл Статѣлѣ К. Кантакозино.

Но 576. анѣл 1840. Септември 5.

Департаментѣл Дрентѣциѣ.

Копие дупъ чирѣлареле порѣжѣ дате кѣтре тоате пѣрѣиле жудекѣторенциѣ сувт Но Септемвр: леат 1840.

Дупъ цѣинѣа че а лѣат Логофедѣа де оаре каре жпидекѣрѣ че се жпжѣмилъ жп курсѣл причинилор де жудекѣциѣ асуфра черчетѣрѣи причинилор че се жудекъ жп липсъ, шѣ дупъ апелациѣле че се даѣ, урмеазъ а се черчета де изпоавъ. Спре а липсѣ орѣ че кѣвѣнт де жпидекаре, ва жпгрѣжѣ жудекѣторѣа ка, де одаѣ кѣ приимѣреа апелациѣѣ жппротѣва хотѣрѣрилор дате жп липсъ, съ жпфѣцишезе осжндѣтул шѣ доvezиле пентру причиниле че'л аѣ жпидекаѣт а нѣ венѣ ла кетѣрѣле че ѣ с'аѣ фѣкѣт.

Спре а се пѣзѣ ачестѣа ку тоатъ буна оржндѣвалъ, се ва трече жп картеа де жудекаѣт датъ жп липсъ кѣ, не рѣжжнд мулѣжѣнт осжндѣтул шѣ воинд а да апелациѣ жп сорокул лецѣвит де онѣ зиле, съ фѣе датор ка, жпфѣцишжндусь житр'ачест сорок, не лѣжѣгъ апелациѣ съ алыѣуре шѣ доvezиле жпидекѣрѣле че а авѣт де н'а венѣт ла сороцирѣле че ѣ с'а пѣс, жпкредѣнѣате шѣ формѣлѣите дупъ тоатъ кѣ венѣта оржндѣвалъ.

Шефѣл Департаментѣлѣ Б. Щѣрѣѣ.

Дн 22 але аченциѣ лѣнѣ, Домниалѣ тареле Бан шѣ Ворник дин лѣунтру, Михаѣл Д. Гика, а порѣт ла тошиѣ Домниѣсале Фрѣтѣциѣ, ѣнде

есте ши стрълучита фамилие, ши аколо ва да о мась стрълучитъ М. Сале Пиндулуи стължнитор.

Дн 24 але ачешиа ва погнн ши Мъриа Са Пиндул стължнитор ку тоатъ свѣта Мърии Сале ла тошиа Фрътеци, ши де аколо ва терпе ла Цѣрцу, unde съ ва да дн партеа оръшанилор ун вал стрълучит Мърии Сале Пиндулуи стължнитор. М. Са ку тоатъ стрълучита фамилие ши свѣта М. Сале, дела Цѣрцу ва мерце ку вапорул ла Брыла, аколо ва да корпорация негудьтореаскъ ун вал стрълучит М. Сале, оранил ва фѣ тот илминат, портуриле вор фѣ тоате илминате, коръбиле вор дегуна ку салвеле че ва да, пенгру вхна афларе а Мърии Сале, ла ачест вал саѣ кемат ши тодѣ ДД. Консхл пхтерилор стрейне дн капиталъ. Кжтъ вукхрие прѣчинуеце породулуи, кжтъ мулдушпире, ши ку че драгосте ачешаптъ вхнул о вълдхитор ал Ностру, че прѣвече ку окѣ вължнзи ла челе буне, ши дореше ка ун пъринте пенгру фѣ съ, ши каре не адорнит черчетеазъ челе де не кувѣншь, ши ле дожълеце. Ку маре пълчере ши дорѣре протектеазъ жлаинтареа комерцилуи, ши съ вукхрь диврехълъ, кжнд сжнт тодѣ мулдушпидѣ. — Деа Преа-Пхтерникул Душвезѣ вѣне кувжнтареа луи, ка съ се кълътореаскъ жн деплинъ съвѣтате, прекум ши жнгоарчереа жн капиталъ.

### Ф Р А Н Ц А.

Парис 13 Септемврие. Саѣ дат ун артикол официал пенгру жнтърѣреа Парислуи ку зид, шандури ши ватерѣи, дунъ планул че саѣ фькут жн анл 1836 Апри; 9. Акун жн 16 Маѣ 1840, саѣ хотържт а съ зиди ачест зид ку шандури ши ватерѣи, ва апъра Парисл ку тот корпнсел съѣ ла време де невое де дуншманѣ. Деосевит де ачест зид съ ва фаче ши алте тьри ку депьтаре, ка съ ну поатъ дуншманул а вате Парисл ку тунхри ши вомъе, жнтърѣреа ачешта ва скоате маѣ мулте милионе дн ка-

са Статулти, ши съ ва афла маѣ мулте мѣи де оамени жн лукру, дн чеѣ че вреа а стрѣка линѣеа Парислуи, дн прѣчинъ къ ну авеа де лукру, каре ера липсидѣ ши де пжѣнеа чеа де тоате зилеле.

Дн челе 40 пжш ла 50 де мѣи де лукретьорѣ че воѣа а фаче рьскоалъ, къ ну ера мулдушпидѣ ку сѣмрѣа че ле да стължнѣи лор, саѣ пус 1600 ла жнкѣсоаре, ши дунъ черчетареа че лѣ саѣ фькут, аѣ рьмас пумаѣ 250 ла жнкѣсоаре, ѣаг чеѣ лалдѣ саѣ словозит, каре акун трьеск жн чеа маѣ бунъ линѣе.

Дн 14 Септемврие ла Парис саѣ фькут ун контракт ку о компанѣ негудьтореаскъ, ка съ се кунпере 30,000 де каѣ пенгру кавалерѣе ши пжш ла 1 Марти анл 1841, съ се ши деа.

### МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лондра 7 Септемврие. Днщѣиндърѣле де Курте дела Вѣсфор, араѣ къ, М. С. Кръиаса дела о време жнкоачѣ а жнченут а луа ледѣи дела Д. Хаѣтер зографул де портретурѣ, жн теценшгхул де а съпа жн араѣ, ши жнтр'о скуртъ време, атжт аѣ жлаинтат, жнкжт поате да челе маѣ фрѣшоасе лукрхри жн десъвжршире, ши аре пьдежде къ маѣ мулте десенурѣ але Пиндулуи Алверт съ ле сапе жн араѣ.

— 10 Септемврие. М. Са Кръиаса ера кам заѣфъ, ши жндатъ с'а кемат докторул Јамес Клар, каре аѣ оприт пе Кръиаса ка съ ѣасъ афаръ; жнсъ Кръиаса п'а прѣимит оржидуѣала докторѣеаскъ.

— 13 Септемврие. О касъ Исраѣлтеапъ а фькут фалатент де о сумъ жнсемънътоаре, спхне къ ар фѣ стат кезаш пенгру 400,000 фхнцѣ стерлинг 25,200,000 де леѣ, ачешта аѣ адус маре тхлехураре кредитлуи.

### СПАНИЯ.

Ла Алканидѣ жн 3 Септемврие, а трьспит о съдеатъ елементаръ, жн magazia де Праф. А-

prinđerea eї a fost ȃnfricinatȃ, toate drȃmurile dȃnprin prejur saї sȃrnat, șı o sȃlciune de oamenı aї pierdȃt viaȃa.

Ф Е І Л Е Т О Н.

Грозавула кутрешур.

С'аї прїмїт ѓмпъртїшїрї descupe кутплїтула кутрешур де пѣшѓт урмат ла Арарат, кареле аї сурпат ку тотул полїтіа Накїчеван, дѣрѣмѓнд тоате zїdїрїле ла Ерїван, ѓпцустїїнд доѣ дїнцȃтурї але Арменїї шї ануме Шарур і Сурмала, тоате сателе ачестор дїнцȃтурї с'аї нїмїчїт. Дїн пѣшѓт сѣ descїсесе атѣтеа хїтȃурї, ѓпѓѓт тоате рѣсдїрїле де вѣтвак і де орез аї перїт, лїсїте фїїнд де апѣ. Дар ѓтѣмплареа чеа маї грозавѣ аї урмат ѓн вецїпѣтатеа Араратȃлуї; о тасѣ де пѣшѓт ѓсемецїтоаре с'аї пѣрѣїт дѣпе мѣнте шї пѣвѣїнд ку репечѣне аї сурпат тот че се афла ѓн кале ѓнтр'о ѓтїндере де шапте верете; ѓнтрѣ ателе сатȃл чел таре нѣмїт Акȃлї аї пѣтїмїт соарта полїтіїлор Еркȃланѣм шї Помпеїа, маї шѣлт де о тїе лѣкȃнторї с'аї ѓнгронат аколо сѣвт сурпѣрїле стѓнцїлор; ѓн фел де ла ва че се префѣку а пої ѓн рѣї с'аї рѣвѣрсат дїн лѣнтрȃла Араратȃлуї шї урѓмѓнд тот ачеа ѓндрештаре аї мѣтурат сурпѣрїле, рѣїнд тȃнцȃрїле тоарте а непорочїдїлор лѣкȃнторї де Акȃлї, вїтеле шлч Сгѣдїїтурїле кутрешурȃлуї сѣ сїмдї де атȃнчеа ѓн тоате zїлеле ѓн челе доѣ дїнцȃтурї де каре ам ворнїт маї сѣс, ѓнѓѓт с'аї цустїат ку тотȃл, шї акȃм ѓнѣк нѣ с'аї лїнїцїт Араратȃл; ѓн 1 Август с'аї сїмдїт ѓнѣк доѣ стѓдїтурї сѣвт-пѣшѓнтене.

Д Н Щ І Н Ц Ъ Р І.



405—Пздѣрѣк опрїтѣра чѣ вїке дѣпз мошїа Понана дѣнцȃ шї Романѣшї, дїн ждѣнцȃл Дѣмѣовїцї сȃ вїнде спре тѣре. Де

ачеа сȃ дȃ де цїре мѣцїрїїлор, ка чїне ва вої, сȃ се арате ла дѣлї догосѣтѣл Барѣѣ Цїрѣнї акасȃ ла дѣлї Ѣѣмѣзȃ ла 12 Октомврїе, дѣнї ла 14 шї Мїерѣѣрї ла 16, ла 11 чѣѣрї ѣвропїнецї дїмїнѣца, спре токмѣла шї Ѥнѣїерѣк контрактѣлї.

(406) Мошїа Креѣулѣшї шї Рѣїоаса, ѓн Ж. Ілфову, ку апропїере ѓн чеас шї жȃнѣтате де Бȃкȃрецїї, каре аре калїтȃдї де кѣкѣншї, моарѣ пе апа Колїтїнї, кȃелецїѣѣ ку пѣшї, опрїт де 10 анї, касѣ воерѣасѣ шї кѣрѣѣтѣ ла дȃм.

(407) Мошїа Сапатȃлї ѓн Ж. Влашка, ку депѣртаре 3 чеасȃрї де оранш Цїурѣѣ, ку кѣкѣншї шї пѣдȃре де 10 анї опрїтѣ. Дорїторїї де акȃмпѣра ачесте доѣ мошїї, сѣ ѓндрештѣазȃ ла Канторȃла де Авїс, де ѣнде ва лȃа цїїнцȃ.

(408) Епїтронїа спїталȃлуї Брѣковѣнеск. Пе темѣїл порѣнчї, че аї прїїмїт ачѣастѣ Епїтронїе дѣла Прс. С. Пѣрїнтеле Мїтронїїт ал Цѣрїї, ефорȃл ачѣстȃї спїтал ку Но 2. ка сѣ дѣа ѓн купоцїїнда пѣвѣїкȃлуї прїн газета „Канторȃла де Авїс“, кѣ сѣ дѣ ку арендѣ маї жос арѣтателе мошїї але спїталȃлуї Брѣковѣнеск, шї ануме:

Мошїа Комоцїенїї шї Мѣчешȃрїле дїн жȃдѣцȃла Доѓж.

Мошїа Дѣвѣленїї, дїн жȃдѣцȃла Романѣцїї.

Сѣ вѣїнд прїн мѣзат пе шасе анї, ку ѓнчѣпере дѣла вїїторȃл Сѣ:Георѣїе, анул 1841, шї ку кондїцїїле че саї ѓнтокмїк.

Сороачеле мѣзатȃлуї, чеа дїн тѣїї шї чеа де ал доїлеа стрїгаре аре сѣ се факѣ ѓн орѣншȃ Країова, ла Сѣ. Епїскопїе, ла 10 шї ла 15 але вїїторȃлуї Октомврїе, фадѣ фїїнд ѣнȃл дїн Епїтронїї; іар чеа де ал трѣїлеа аїчї ѓн Бȃкȃрецїї, ѓн сала адѣнѣрїї спїталȃлуї, ла 27 тот але лȃї Октомврїе; ѓн фїїнда Прс. С. Пѣрїнтѣлуї Мїтронїїт, Ефорȃл, ѓннд атȃнчї мѣзатȃ ва лȃа шї сѣѣршїт.

Дорїторїї де акȃмпѣра ачесте арензї, сѣ се афле ла нѣмїтеле сороаче, шї ла докȃрїле хотѣрѣте, ѣнде вор чїтї шї кондїцїїле ку каре сѣ вѣїнд.